

Öffentlicher Betrieb für Pflege und Betreuungsdienste  
Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

**STIFTUNG - FONDAZIONE  
MARTINSHEIM  
KASTELRUTH - CASTELROTTO**



**ENTSCHEIDUNG  
DES  
DIREKTORS**

*Dr. Erich SCHMUCK*

**DETERMINAZIONE  
DEL  
DIRETTORE**

*Dott. Erich SCHMUCK*

**Nr./n° 148**

**vom del 29.09.2015**

<b>S. R. C.- ANERKENNUNG DER BERUFSERFAHRUNG AB 01.10.2015 - EINHEITSTEXT BEREICHSABKOMMEN (ART. 37, ABS.6)</b>	<b>S. R. C. - RICONOSIMENTO DELL' ESPERIENZA PROFESSIONALE - TESTO UNICO DEGLI ACCORDI DI COMPARTO (ART. 37, COMMA 6)</b>
---	---

**Der Direktor:  
*Dr. Erich SCHMUCK***

**Il Direttore:  
*Dott. Erich SCHMUCK***

Festgestellt, dass das befristete Arbeitsverhältnis auf freier Stelle der Berufskrankenpflegerin, S. R. C., mit Entscheidung des Direktors Nr. 147 vom 29.09.2015, am 01.10.2015 aufgenommen wurde;

Constatato che il rapporto di lavoro a tempo determinato su posto libero dell' infermiera professionale S. R. C., è incominciato il giorno 01.10.2015 in base alla determinazione del Direttore del 29.09.2015, n. 147;

Festgestellt, dass die Berufskrankenpflegerin S. R. C., am 28.09.2015 um die Anerkennung der Berufserfahrung gemäß Artikel 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen angesucht hat;

Nach Einsichtnahme in

- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- die geltende Personaldienstordnung für die Angestellten der Stiftung Martinsheim;
- den Haushaltsplan (Budget) 2015;
- die geltende Satzung der Stiftung Martinsheim - ÖBPB;
- das R.G. Nr. 7 vom 21. September 2005;

Nach diesen Prämissen und nach Feststellung der fachlichen Ordnungsmäßigkeit

**entscheidet  
der Direktor**

1. mit Wirkung vom 01.10.2015 der Berufskrankenpflegerin S. R. C., folgende Dienste als Berufskrankenpflegerin in der 7ter. Funktionsebene anzuerkennen: 11 Jahre und 4 Monate.
2. Der Berufskrankenpflegerin S. R. C. ab 01.10.2015 folgende Einstufung zu gewähren: VIIIter Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, Vorrückung 0;

Constatato che l' infermiera professionale, S. R. C., il giorno 29.09.2015 ha fatto domanda per il riconoscimento dell'esperienza professionale ai sensi dell'articolo 37 del testo unico degli accordi di comparto;

Visti

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;
- il vigente regolamento organico per i dipendenti della Fondazione Martinsheim;
- il bilancio preventivo economico (budget) 2015;
- il vigente statuto della Fondazione Martinsheim - APSP;
- la L.R. n. 7 del 21 settembre 2005;

Dopo queste premesse e dopo aver constatato la regolarità tecnica

**Il Direttore  
determina**

1. di riconoscere con decorrenza dal 01.10.2015 all' infermiere professionale S. R. C. i seguenti servizi come infermiere professionale nel 7ter livello funzionale: 11 anni e 4 mesi.
2. di concedere con decorrenza dal 01.10.2015 all' infermiera professionale S. R. C. il seguente inquadramento: VIIIter. livello funzionale, livello retributivo

3. festzustellen, dass die **nächste zweijährige Gehaltsvorrückung am 01.06.2016** fällig wird ;
4. diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Abs. 5 des R.G. Nr. 7/2005 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
5. kundzutun, dass die vorliegende Entscheidung nicht der Entsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 des Regionalgesetzes 7/2005 in geltender Fassung unterworfen ist;
6. kundzutun, dass innerhalb der Frist von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Entscheidung beim regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, eingereicht werden kann.
7. das Original der vorliegenden Entscheidung wird für die amtliche Aktensammlung an das Sekretariat weitergeleitet.

superiore, scatto 0.

3. di constatare che il **prossimo aumento biennale dello stipendio maturerà con effetto dal 01.06.2016**;
4. ai sensi dell' art. 20, comma 5 della legge regionale n . 7/2005 viene dichiarata **eseguibile immediatamente**;
5. di dare atto che la presente determinazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.R. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni;
6. di dare atto che entro il termine di 60 giorni dall'avvenuta esecutività è ammesso ricorso avverso la presente determinazione innanzi al tribunale amministrativo regionale, sezione autonoma di Bolzano.
7. l'originale della presente determinazione viene inviata alla Segreteria per la raccolta ufficiale degli atti.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

Letto, confermato e sottoscritto

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

*gez./f.to* Dr. Erich SCHMUCK

---

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde auf der  
Internetseite des Martinsheimes  
(www.martinsheim.net)

Il presente verbale è stato pubblicato sul  
sito internet del Martinsheim  
(www.martinsheim.net)

**am/il .30.09.2015**

veröffentlicht und ist sofort vollstreckbar  
und rechtskräftig

ed è immediatamente esecutivo

**am/il 30.09.2015**

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

*gez./f.to* Dr. Erich SCHMUCK

---

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit  
der Urschrift, stempelfrei für Verwaltungs-  
zwecke.

Copia conforme all'originale, in carta libe-  
ra per uso amministrativo.

**DER DIREKTOR- IL DIRETTORE**

*gez./f.to* Dr. Erich SCHMUCK

---